# FORM-4 / படிவம் -4

# **INTERNAL INSPECTION CHECKLIST**

உள் ஆய்வு சரிபார்ப்பு பட்டியல்

Farmer's name/ விவசாயி பெயர்	Farmer ID/ விவசாயி அடையாள அட்டை	
Internal Inspector/உள் ஆய்வாளர்:	Date of Inspection/ ஆய்வு தேதி	
Village/Taluka/Block/கிராமம்/தாலுகா/		
தொகுதி:		
Farmer Present during Inspection/ ஆய்வின் போது விவசாயி உடனிருந்தார்		

Farm details (all plots, incl.non organic plots)/ பண்ணை விவரங்கள் (அனைத்து பிளாட்கள், இயற்கையற்ற விவசாய பிளாட்கள் உட்பட)

Total area/ மொத்த பரப்பளவு	Ha/ ஹெக்டேர்
Organic Area/ இயற்கை விவசாய பரப்பளவு	Ha/ ஹெக்டேர்
Number of plots/ பிளாட்களின் எண்ணிக்கை	

Plot No. / பிளாட் எண்	Area/ பரப்பளவு	Main Crops/முதன்மை பயிர்கள்	Intercrops/ இடைப்பட்ட பயிர்கள்	Use of Inputs incl.Seeds (last year)/ விதைகள் உட்பட உள்ளீடுகளின் பயன்பாடு (கடந்த ஆண்டு) Product, Quantity, Date/ தயாரிப்பு, அளவு, தேதி
Total Plots/ மொத்த பிளாட்கள்				

Checkpoints/சோதனைச்	Yes/No/NA/	Remark	
சாவடிகள்	ஆம்/இல்லை/பொரு	s/	
0 11 022 44 03 011	் ந்தாது	கருத்துக்	
	L 9	கள்	
Animal Husbandry/கால்நடை வள	ார்ப்பு		
Living condition of the animals on			
farm are			
acceptable/பண்ணையில் உள்ள			
விலங்குகளின் வாழ்க்கை நிலைமை			
ஏற்றுக்கொள்ளத்தக்கது			
Animals fed with organic or non-			
organic feed/ விலங்குகள் இயற்கை	;		
அல்லது இயற்கையற்ற			
தீவனத்துடன்			
உணவளிக்கப்படுகின்றன			
No medication without veterinary			
prescription/ கால்நடை			
மருத்துவரின் பரிந்துரை இல்லாமல்			
மருந்து இல்லை			
Farm and Farm Management/ பண்ணை மற்றும் பண்ணை மேலாண்மை			
Whole farm is managed			
organically(all crops)/ முழு			
பண்ணையும் இயற்கை முறையில்			
நிர்வகிக்கப்படுகிறது (அனைத்து			
பயிர்களும்)			
If also non-organic crops:			
conventional plots clearly			
separate from organic plots;			
storage of Inputs is separate/ இயற்கையற்ற பயிர்கள்			
என்றால்: வழக்கமான			
பிளாட்கள் இயற்கை			
பிளாட்களிலிருந்து தெளிவாகப்			
பிரிக்கப்படுகின்றன;			
உள்ளீடுகளின் சேமிப்பு தனி			
If also non-organic crops: organic crop is not grown on			
non-organic plots (no parallel			
production) /இயற்கையற்ற			
பயிர்கள் என்றால்: இயற்கை			
பயிர்கள் இயற்கையற்ற நிலங்களில்	,		
வளர்க்கப்படுவதில்லை (இணை			

உற்பத்தி இல்லை)	
Seeds and planting material used/	
விதைகள் மற்றும் நடவு	
பொருட்கள்	
பயன்படுத்தப்படுகின்றன	
Farmer trained in organic	
standards/ விவசாயி இயற்கை	
தரத்தில் பயிற்சி பெற்றவர்	
Farmer aware of internal organic	
standard/ உள்ளக இயற்கை	
தரத்தைப் பற்றி விவசாயி	
அறிந்திருக்கிறார்	
General assessment of the farm	
with regard to	
sustainability/ நிலைத்தன்மை	
குறித்து பண்ணையின் பொதுவான	
மதிப்பீடு	
Burning of crop residues/ பயிர்	
எச்சங்களை எரித்தல்	
Border and prevention of drift/	
எல்லை மற்றும் சறுக்கல் தடுப்பு	
Weed control/ களை கட்டுப்பாடு	
Pest Management/ பூச்சி	
மேலாண்மை	
Disease Management/ நோய்	
மேலாண்மை	
Prevention of erosion/ அரிப்பு	
தடுப்பு - தடுப்பு	
Cleanliness of the farm/	
பண்ணையின் தூய்மை	
Implementation of all required	
activities/ தேவையான அனைத்து	
நடவடிக்கைகளையும்	
செயல்படுத்துதல்	
General assessment of crop/	
பயிர்களின் பொதுவான மதிப்பீடு	
Yield estimate(list the yield	
estimate of the	
Current crops)/ விளைச்சல்	
மதிப்பீடு (தற்போதைய பயிர்களின்	
விளைச்சல் மதிப்பீட்டை	

பட்டியலிடுங்கள்)			
Post Harvest Measures and Proce	essing/ அறுவடைக்கு பிந்	தைய	
நடவடிக்கைகள் மற்றும் செயலாக்கப்	D .		
Harvesting(no chemicals used, no co-mingling			
Of the final produce)/ அறுவடை			
(இரசாயனங்கள்			
பயன்படுத்தப்படவில்லை,இறுதி			
உற்பத்தியில் இணை-கலத்தல்			
இல்லை)			
Processing(only allowed			
ingredients used, no co-mingling/contamination)/			
செயலாக்கம் (அனுமதிக்கப்பட்ட			
பொருட்கள் மட்டுமே			
பயன்படுத்தப்படுகின்றன, இணை			
கலத்தல்/மாசுபடுத்துதல் இல்லை)			
Storage(no co- mingling/contamination)/			
சேமிப்பகம்			
(இணைக்கலப்பு/மாசுபாடு இல்லை)			
Transportation(no co-			
mingling/contamination)/போக்குவ			
ரத்து (இணை-கலத்தல்/மாசுபாடு			
இல்லை)			

# Risk Management/இடர் மேலாண்மை

Low/Med /High/	Comments/
குறைந்த/நடுத்தர/உயர்	கருத்துகள்

Approval/Recommendations of the internal inspector (whole farm)/ உள் ஆய்வாளரின் ஒப்புதல்/பரிந்துரைகள் (முழு பண்ணை)

# Compliance with previous conditions/ முந்தைய நிபந்தனைகளுடன் இணங்குதல்

பgood/நன்று □partially/acceptable/ஓரளவு/ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடியது□missing/not acceptable/ காணவில்லை/ஏற்றுக்கொள்ள முடியாதது □no conditions

Last year/ கடந்த ஆண்டு எந்த நிபந்தனையும் இல்லை

#### Compliance this year/ இந்த ஆண்டு இணக்கம்

uto approve without conditions/ நிபந்தனையின்றி ஒப்புதல் அளிக்க வேண்டும்□to approve with conditions/நிபந்தனைகளுடன் ஒப்புதல் அளிக்க வேண்டும்□cannot be approved/ ஒப்புதல் அளிக்க முடியாது

Comments by internal inspector/ உள் ஆய்வாளரின் கருத்துகள்

#### Declaration/ பிரகடனம்

The farmer here with confirms that he/she has complied with the internal organic standard and has

Declared all used inputs activities as stated in this form. The farmer has noted the set conditions./இத்துடன் விவசாயி உள் இயற்கை தரத்திற்கு இணங்கியுள்ளதை உறுதிப்படுத்துகிறார் மற்றும் இந்தப் படிவத்தில் கூறப்பட்டுள்ள அனைத்து பயன்படுத்தப்பட்ட உள்ளீடு செயல்பாடுகளையும் அறிவித்தார். விவசாயி நிர்ணயிக்கப்பட்ட நிபந்தனைகளை குறிப்பிட்டுள்ளார்.

Date & Signature Farmer/ தேதி&விவசாயி கையொப்பம் Date & Signature Internal Inspector/ தேதி&உள் ஆய்வாளர் கையொப்பம்

### Approval Decision/ ஒப்புதல் முடிவு

#### Compliance this year/ இந்த ஆண்டு இணக்கம்

□approved without conditions /நிபந்தனைகள் இல்லாமல் அங்கீகரிக்கப்பட்டது□approved with conditions/நிபந்தனைகளுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்டது□not approved/ அங்கீகரிக்கப்படவில்லை

Tamil Vers.

Additional conditions or sanctions/ கூடுதல் நிபந்தனைகள் அல்லது அனுமதிகள் :	
Date & Signature Approval Manager/ தேதி மற்றும் ஒப்புதல் மேலாளர் கையொப்பம்	

**Note**: NOP Standard owner – USDA- Agricultural Marketing Service, US Department of Agriculture. Visit for latest updates: <a href="https://www.ams.usda.gov">www.ams.usda.gov</a>

குறிப்பு: NOP நிலையான உரிமையாளர் - USDA- விவசாய சந்தைப்படுத்தல் சேவை, US விவசாயத் துறை. சமீபத்திய புதுப்பிப்புகளுக்குப் பார்வையிடவும்: <u>www.ams.usda.gov</u>